

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

LUFTFAHRT-BUNDESAMT



Mitgliedstaat der Europäischen Union

A Member of the European Union

BESCHEINIGUNG DER GENEHMIGUNG ALS NATIONALER HERSTELLUNGSBETRIEB NATIONAL PRODUCTION ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

Aktenzeichen: LBA.21G.0103

Reference: LBA.21G.0103

Gemäß § 2 Abs. 2) der Verordnung zur Prüfung von Luftfahrtgerät (LuftGerPV) in ihren geltenden Fassungen und vorbehaltlich der im Folgenden angegeben Bedingungen bescheinigt das Luftfahrt-Bundesamt hiermit
Pursuant to § 2 para 2 of verordnung zur Prüfung von Luftfahrtgerät (LuftGerPV) for the time being in force and subject to the condition specified below, the Luftfahrt-Bundesamt hereby certifies

Wolf H i r t h Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Neue Straße 107

73230 Kirchheim unter Teck

die Genehmigung als nationaler Herstellungsbetrieb entsprechend § 9 Abs. 1 LuftgerPV in Verbindung mit dem Anhang I (Teil 21) Hauptabschnitt A Abschnitt G der Verordnung (EU) Nr. 748/2012, dem die Herstellung von Erzeugnissen, Teilen und Ausrüstungen, die im beigefügten Genehmigungsumfang aufgeführt sind, sowie die Erteilung entsprechender Bescheinigungen unter Verwendung der obigen Bezugsdokumente genehmigt ist.

as a national production organisation in compliance with § 9 Abs. 1 LuftGerPV in conjunction with Annex I (Part 21), Section A, Subpart G of Regulation (EU) No 748/2012, approved to produce products, parts and appliances listed in the attached approval schedule and issue related certificates using the above references.

BEDINGUNGEN

CONDITIONS

- Die Genehmigung ist auf den in den beiliegenden Genehmigungsbedingungen angegebenen Umfang beschränkt.**
This approval is limited to that specified in the enclosed terms of approval, and
- Diese Genehmigung erfordert die Einhaltung der im Betriebshandbuch des Herstellungsbetriebs spezifizierten Verfahrensvorschriften.**
This approval requires compliance with the procedures specified in the approved production organisation exposition, and
- Die Genehmigung ist gültig, solange der zugelassene Herstellungsbetrieb die Anforderungen des Anhangs (Teil 21) der Verordnung (EU) Nr. 748/2012 entsprechend einhält.**
This approval is valid whilst the approved production organisation remains in equivalent compliance with the Annex (Part 21) of Regulation (EU) No. 748/2012.
- Vorbehaltlich der Erfüllung der vorstehenden Bedingungen behält die Genehmigung ihre Gültigkeit für eine unbegrenzte Dauer, sofern sie nicht zurückgegeben, ersetzt, ausgesetzt oder widerrufen worden ist.**
Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Datum der Erstaussstellung: 11. November 2015

Date of original issue:

Datum dieser Revision: 11. November 2015

Date of this revision:

Revisions-Nr.: 0

Revision No:

LUFTFAHRT-BUNDESAMT

Im Auftrag

p.p.



Unterschrift:

Signed:

(Eckart)

Dieses Dokument ist Teil der Genehmigung als Herstellungsbetrieb Nr. LBA.21G.0103 für
This document is part of Production Organisation Approval No. LBA.21G.0103 issued to

Name des Unternehmens:
Company name:

**Wolf H i r t h Gesellschaft mit beschränkter
Haftung**

Abschnitt 1
Section 1

UMFANG DER ARBEITEN:
SCOPE OF WORK:

HERSTELLUNG VON
PRODUCTION OF
C1/C2 Ausrüstung/Teile
(Appliances/Parts)

PRODUKTE/KATEGORIEN
PRODUCTS/CATEGORIES
Klimaanlage - Ausgewählte Bauteile/Geräte
Air Conditioning - Selected Parts/Appliances
Kabinendruckanlage
Cabin Compressor System
Cockpitsitze, Beobachtersitze
Flight Crew Seats, Observer Seats
Passagiersitze, Flugbegleitersitzsystem
Passenger Seats, Cabin Crew Seats Assembly
Flugsteuerungssystem
Flight Control System
Luftfahrzeug-Kraftstoffsystem
Aircraft Fuel System
Kraftstofflagerung
Fuel Storage
Kraftstoffverteilung
Aircraft Fuel Distribution System
Fahrwerkssystem
Landing Gear System
Hilfs-Turbinenanlage im Luftfahrzeug
Airborne Auxiliary Power
Türen
Doors
Rumpfstruktur (allgemein)
Fuselage Structure (General)
Leitwerksstruktur
Empennage Structure
Fenster-/Windschutzscheibensystem
Window/Windshield System
Tragflügelstruktur
Wing Structure
Triebwerksanlage
Powerplant System
Triebwerksabgasanlage
Engine Exhaust System

Einzelheiten und Einschränkungen sind dem Betriebshandbuch des Herstellungsbetriebes, Abschnitt

Datum der Erstaussstellung: 11. November 2015
Date of original issue:

Datum dieser Revision: 11. November 2015
Date of this revision:

Revisions-Nr.: 0
Revision No:

LUFTFAHRT-BUNDESAMT
Im Auftrag
p.p.




Unterschrift: (Eckart)
Signed:

Kapitel 5, zu entnehmen.

For details and limitations refer to the Production Organisation Exposition, Section Kapitel 5.

Abschnitt 2

Section 2

BETRIEBSSTÄTTEN:

LOCATIONS:

Neue Straße 107
73230 Kirchheim unter Teck

Datum der Erstausstellung: 11. November 2015
Date of original issue:

Datum dieser Revision: 11. November 2015
Date of this revision:

Revisions-Nr.: 0
Revision No:



LUFTFAHRT-BUNDESAMT
Im Auftrag
p.p.


Unterschrift: (Eckart)
Signed:

Abschnitt 3
Section 3

VORRECHTE:
PRIVILEGES:

Der Herstellungsbetrieb ist berechtigt, im Rahmen seiner Genehmigungsbedingungen und gemäß den Verfahrensvorschriften des Betriebshandbuchs die Vorrechte entsprechend 21.A.163 vorbehaltlich der nachstehend aufgeführten Bedingungen wahrzunehmen:

The Production Organisation is entitled to exercise, within its Terms of Approval and in accordance with the procedures of its Production Organisation Exposition, the equivalent privileges set forth in 21.A.163. Subject to the following:

Vor Genehmigung der Produktkonstruktion darf ein LBA Formblatt 1 nur für Konformitätszwecke ausgestellt werden.

Prior to approval of the design of the product an LBA Form 1 may be issued only for conformity purposes.

Datum der Erstaussstellung: 11. November 2015
Date of original issue:

Datum dieser Revision: 11. November 2015
Date of this revision:

Revisions-Nr.: 0
Revision No:

LUFTFAHRT-BUNDESAMT
Im Auftrag
p.p.



Unterschrift: (Eckart)
Signed: